



**EB-2013-0340**

**AVIS DE REQUÊTE ET D'AUDIENCE ÉCRITE  
de TFS Energy Solutions LLC  
en vue d'obtenir un permis de détaillant d'électricité (mandataire uniquement)**

TFS Energy Solutions LLC a déposé une requête auprès de la Commission de l'énergie de l'Ontario en vue d'obtenir un permis de détaillant d'électricité en tant que mandataire uniquement. La délivrance de ce permis permettrait au requérant d'agir en qualité de mandataire ou de courtier pour le compte d'un détaillant et/ou d'un consommateur relativement à la vente ou à la mise en vente d'électricité en Ontario. La délivrance de ce permis ne permettrait pas au requérant de vendre à un consommateur ou de mettre en vente de l'électricité en Ontario. La Commission a assigné à cette requête le numéro EB-2013-0340.

La décision concernant la requête sera rendue par un employé de la Commission à qui ces pouvoirs ont été délégués conformément à l'article 6 de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*. L'employé n'a pas l'intention de prévoir une allocation des dépens en statuant sur cette requête.

Un exemplaire de la requête dont les éléments confidentiels ont été supprimés pourra être consulté dans les bureaux de la Commission à Toronto. Un exemplaire pourra également être consulté dans les bureaux du requérant à l'adresse indiquée plus bas.

**Comment participer à l'audience**

La Commission entend procéder par voie d'audience écrite dans cette affaire, à moins qu'une partie démontre de façon satisfaisante à la Commission qu'il existe une bonne raison de ne pas procéder à une audience écrite. Si vous vous opposez à la tenue d'une audience écrite dans cette affaire, vous devez expliquer par écrit pour quelles raisons une audience orale est nécessaire. Toute objection à l'égard d'une audience écrite doit être transmise à la Commission, avec copie au requérant, avant le **5 décembre 2013**.

Si vous désirez participer à l'audience écrite, veuillez déposer des observations écrites indiquant votre position concernant la requête. Vous devez faire parvenir deux exemplaires papier de vos observations et, dans la mesure du possible, une copie électronique au format Word et au format PDF (permettant la recherche), à la Commission, ainsi qu'une copie au requérant, aux adresses indiquées plus bas. Toutes les observations doivent être reçues au plus tard le **9 décembre 2013**. Si le requérant souhaite répondre aux observations écrites, il doit déposer sa réponse auprès de la Commission et en faire parvenir une copie à toutes les parties qui ont présenté des observations et ce, au plus tard le **16 décembre 2013**.

Toutes les observations doivent mentionner le numéro du dossier concerné et indiquer clairement le nom et l'adresse de l'expéditeur, son numéro de téléphone, son numéro de télécopieur ainsi que son adresse électronique. Toutes les communications doivent être adressées à la secrétaire de la Commission, à l'adresse ci-dessous, et doivent lui parvenir au plus tard à 16 h 45 le jour convenu.

Toutes les observations écrites envoyées à la Commission seront versées au dossier public. Cela signifie qu'elles seront disponibles pour consultation dans les bureaux de la Commission ainsi que sur son site Web.

Si les observations écrites sont présentées par un simple citoyen (c.-à-d. qu'elles ne sont pas présentées par un avocat représentant un client, par un consultant représentant un client ou un organisme, par une personne faisant partie d'un organisme représentant les intérêts des consommateurs ou d'autres groupes ou par une personne faisant partie d'une entité réglementée), avant de verser les observations écrites au dossier public, la Commission supprimera toutes les coordonnées personnelles (c.-à-d. autres que commerciales) des observations écrites (soit l'adresse, le numéro de télécopieur, le numéro de téléphone et l'adresse électronique de cette personne). Toutefois, le nom de la personne et le contenu des observations écrites seront versés au dossier public.

Comme mentionné précédemment dans le présent avis, vous devez fournir un exemplaire complet de vos observations écrites (incluant votre nom, vos coordonnées ainsi que le contenu de vos observations) au requérant.

Les renseignements concernant la requête peuvent être consultés dans les bureaux de la Commission à l'adresse ci-dessous ou en communiquant avec le requérant. Les coordonnées du requérant sont également disponibles ci-dessous.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la façon de participer, veuillez consulter le site Web de la Commission à l'adresse [www.ontarioenergyboard.ca](http://www.ontarioenergyboard.ca) ou communiquer avec notre centre des relations avec les consommateurs au 1-877-632-2727.

**IMPORTANT**

**SI VOUS NE PRÉSENTEZ AUCUNE OBJECTION À UNE AUDIENCE ÉCRITE OU SI VOUS NE PARTICIPEZ PAS À CETTE AUDIENCE EN DÉPOSANT VOS OBSERVATIONS CONFORMÉMENT AU PRÉSENT AVIS, LA COMMISSION PROCÉDERA SANS VOTRE PARTICIPATION ET VOUS NE RECEVREZ PLUS D'AVIS DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE AFFAIRE.**

**Adresses**

**La Commission :**

Commission de l'énergie de l'Ontario  
C.P. 2319  
27<sup>e</sup> étage  
2300, rue Yonge  
Toronto (Ontario) M4P 1E4  
À l'attention de : Secrétaire de la  
Commission  
Dépôts :  
[www.pes.ontarioenergyboard.ca/eservice/](http://www.pes.ontarioenergyboard.ca/eservice/)

Courriel :  
[boardsec@ontarioenergyboard.ca](mailto:boardsec@ontarioenergyboard.ca)  
Tél. : 1-888-632-6273 (sans frais)  
Télé. : 416-440-7656

**Le requérant :**

TFS Energy Solutions LLC  
680 Washington Blvd.  
Stamford (Connecticut) 06901  
À l'attention de : M. Brian McDermott

Courriel : [Brian.McDermott@TraditionEnergy.com](mailto:Brian.McDermott@TraditionEnergy.com)  
Tél. : +1 203 205-9650  
Tél. : 1-877-51-76937  
Télé. : +1 203 967-0426

**FAIT** à Toronto, le 18 novembre 2013

**COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO**

*Original signé par*

Kirsten Walli  
Secrétaire de la Commission